

Pactes de mariatge d entre  
bernard charrue & anthoinette  
gayralle

y a recog(noissan)ce du 25 j  
janvier 1615 receue [par]  
m(oi)( )d(it)  
not(aire)

Au nom de dieu soict sachent  
les p(rese)ntz & advenyr que **l an mil six cens  
dix & le huictiesme** jour du moys de **juin**  
a ( )**fronton mecterye de feu guilh(aum)e gayral au  
mazatge dict de rastel environ huit heures de matin**  
dioceze & sen(echau)cee de th(ou)l(ous)e regnant n(ot)re tres ch(resti)en et souverain  
prince louys par la grace de dieu roy de france  
et de navarre devant moy not(aire) et tesmoingz  
bas nommes presonellem(en)t establys **jean  
charrue marchand dud(it) fron(ton)** faizant **po(u)r & au  
nom de bernard charrue son filz pra(tici)en**  
a luy acistant d'une part et **finoy abeilhoune  
vefve aud(it) feu gayral faizant aussy po(u)r anthoinette  
gairalles sa filhe** aussy acistante d aut(re) entre  
lesquelles [par]tyes ont este faictz accordes &  
passes les pactes de mariatge que s ensuict  
premierem(en)t est pacte que led(it) jehan charrue  
promect f(air)e prendre po(u)r femme & loyalle  
espouze aud(it) bernard charrue sond(it) filz le tout  
agreant et acceptant lad(ite) anthoinette gayralle

C/xviii

et reciprocquem(en)t lad(ite) abeilhoune promect f(air)e  
prendre a ( )lad(ite) anthoinette gayralle sad(ite) filhe du vouloyr  
et consentem(en)t d'icelle de pier(re) gayral m(aîtr)e charpantier  
jean & aut(re) jean laroques fre(res) y p(resen)tz led(it)  
bernard charrue lequel mariatge se solempnizera  
en face de sainte mere esglize apostolicque  
romaine lors et quantes foys que l'une partye  
requerra l'aut(re) pour supporta(ti)on des  
charges dud(it) mariatge icelle abeilhoune constitue  
a lad(ite) gayralle sad(ite) filhe un lict garny de  
cohette cuyssin remplys de huictante livres  
plume six linceulz prins une couverte blanche  
une robbe sarge de flurance et un cotilhon  
estamet (\*) de milan payab(le) le jo(u)r des nopces  
ensem(ble) la somme de **mil livres** et c( )est  
po(u)r toutz droictz paternelz que a icelle gayralle  
luy pourroict apparten(ir) comprenant a lad(ite) constitu(ti)on  
le leguat a( )elle faict [par] led(it) feu gayral  
[par] son der(nie)r testem(en)t rettenu [par] feu **m(aîtr)e guilhem  
garrenc not(air)e dud(it) fron(ton) le vingt neufies(eme) may  
mil six cens neufz** payab(le) la moytye desd(ites)

mil livres qu( )est cinq cens d( )huy en huit jo(u)r  
prochains et les aut(res) cinq cens a la prochaine  
feste de la noel qui vient en deulx ans  
avec toutz depans a faulte de payem(en)t desd(ites) constitu(ti)onz

ausd(its) termes et lesd(its) somme de mil livres  
lict & robbes receues [par] icell(uy) charrue sera tenu  
et a( )promis les re(co)g(nois)tre sur ses biens meub(les) imeub(les)  
p(rese)ntz et advenyr avec l'augment qu( )est une moytye  
de lad(ite) constitu(ti)on quand a( )lad(ite) somme suyvant la coustume  
dud(it) *lieu* de( )laquelle lesd(ite)s [par]ties ont dit estre  
duem(en)t certiffies et po(u)r tout le contenu aulx  
p(rese)ntz pactes tenyr garder et observer icelles  
[par]ties ch(ac)un en ce que la conserne mesmes  
lad(ite) abeilhoune au payem(en)t de( )la susd(ite) constitu(ti)on  
ont obliges le(urs) biens ensemb(le) icell(e) abeilhoune  
ceulx dud(it) feu gayral sond(it) mary comme  
tutrisse et administrareste des [per]sonnes & biens  
de ses enfens et dud(it) feu gayral que pour( )ce  
f(air)e ont subzmis aulx forces & rigueurs des  
co(u)rtz & sen(ech)al maige de lad(ite) sen(echau)cee ville viguerye  
de th(ou)l(ous)e renon(cant) a toutz droictz & exceptions

C/xix

[par] lesquelz pourroict contravenyr a la ten(eur) du  
p(rese)nt et par expres lad(ite) abeilhoune a( )la voye et  
decret velleyan introduit en fave(ur) des femmes  
ainsin l( )ont jure aulx saintz evangilles nostre  
seigneur en p(rese)nces de pier(re) fornier *merch(an)d et jure*  
bernard charrue plus vieulx signes avec lesd(its) charrues  
& laroques pierre peyranne *estebe* & jean  
gayral requis avec lesd(its) abeilhoune gayral &  
gayralle de signer ont dict ne s(avo)ir et de moy  
**ramond dalbaret not(air)e dud(it) fron(ton)** requis & sig(ne)

J. Charrue      Charrue      B. Garrenc

Laroques              Fornier              Larroque, p(rese)nt

Dalbaret, not. r.al

(\*) : *petite étoffe de laine.*

NB : *en italique, peu sûr.*